

**Ville de**  
**Saint-Pamphile**  
**États financiers**  
**Au 31 décembre 2020**

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Ville de Saint-Pamphile | 17010 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marie-Claude Chouinard, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Saint-Pamphile pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature \_\_\_\_\_ Date 30 mars 2021

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la Ville de Saint-Pamphile

### **Opinion avec réserve**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Saint-Pamphile (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » du présent rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion avec réserve**

La direction de la Régie a présenté au bilan un passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement pour un montant de 384 600 \$. Ce dernier n'ayant pas fait l'objet d'un rapport d'évaluation récent, nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements auraient pu s'avérer nécessaires en ce qui concerne la valeur de ce passif ainsi que sur la valeur des immobilisations corporelles comptabilisées pour une même valeur nette. La portion attribuable à la municipalité est de 162 647 \$.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion avec réserve.

### **Observations - informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.*

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

La Pocatière, le 30 mars 2021

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique A110424

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	2 409 881	2 412 041
Compensations tenant lieu de taxes	2	163 923	162 916
Quotes-parts	3		
Transferts	4	1 399 429	1 709 971
Services rendus	5	210 975	393 530
Imposition de droits	6	38 849	33 594
Amendes et pénalités	7	1 987	3 254
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	24 705	47 869
Autres revenus	10	142 648	55 839
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	4 392 397	4 819 014
<b>Charges</b>			
Administration générale	14	523 915	528 586
Sécurité publique	15	365 735	352 558
Transport	16	914 809	929 972
Hygiène du milieu	17	832 642	950 098
Santé et bien-être	18	18 206	29 536
Aménagement, urbanisme et développement	19	213 572	438 524
Loisirs et culture	20	725 892	893 664
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	70 986	69 422
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	3 665 757	4 192 360
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	726 640	626 654
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	16 422 994	15 796 340
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	16 422 994	15 796 340
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29	17 149 634	16 422 994

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 898 187	2 878 016
Débiteurs (note 5)	2	2 639 499	2 695 189
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		65 844
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	6 537 686	5 639 049
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	222 289	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	261 807	304 740
Revenus reportés (note 12)	12	94 328	31 416
Dette à long terme (note 13)	13	2 067 424	2 205 385
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	162 647	171 844
	16	2 808 495	2 713 385
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	3 729 191	2 925 664
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	13 122 622	13 226 655
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	210 859	221 196
Stocks de fournitures	20	35 000	
Autres actifs non financiers (note 18)	21	51 962	49 479
	22	13 420 443	13 497 330
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	17 149 634	16 422 994

Obligations contractuelles (note 19)  
Droits contractuels (note 20)  
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>1</b>	726 640	626 654
Variation des immobilisations			
Acquisition	2 (	782 155 )	1 474 576 )
Produit de cession	3		1 480
Amortissement	4	886 188	854 007
(Gain) perte sur cession	5		
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	<b>8</b>	104 033	(619 089)
Variation des propriétés destinées à la revente	9	10 337	
Variation des stocks de fournitures	10	(35 000)	
Variation des autres actifs non financiers	11	(2 483)	(2 241)
	<b>12</b>	(27 146)	(2 241)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14		
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	<b>15</b>	803 527	5 324
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	16	2 925 664	2 920 340
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18		
Solde redressé	19	2 925 664	2 920 340
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	<b>20</b>	3 729 191	2 925 664

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	726 640	626 654
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	886 188	854 007
Autres			
▪	3		
▪	4		
	5	1 612 828	1 480 661
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(50 928)	136 401
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(52 130)	174 731
Revenus reportés	9	62 912	(6 268)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	10 337	
Stocks de fournitures	12	(35 000)	
Autres actifs non financiers	13	(2 483)	(2 241)
	14	1 545 536	1 783 284
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 782 155 )	1 474 576
Produit de cession	16		1 480
	17	(782 155)	(1 473 096)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21	65 844	33 002
	22	65 844	33 002
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23		
Remboursement de la dette à long terme	24	( 137 961 )	134 376
Variation nette des emprunts temporaires	25	222 289	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
▪ Subvention gouvernementale	27	106 618	102 900
▪	28		
	29	190 946	(31 476)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	1 020 171	311 714
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 878 016	2 566 302
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	2 878 016	2 566 302
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	3 898 187	2 878 016

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Saint-Pamphile (ci après « la Ville ») est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes depuis le 16 avril 1963.

**2. Principales méthodes comptables**

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne du partenariat dans la Régie intermunicipale de gestion des déchets de l'Islet-Sud auquel elle participe dans une proportion de 42,29 % (42,29 % en 2019).

**a) Périmètre comptable**

S.O.

**b) Partenariats**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

**Estimations comptables**

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**C) Actifs**

Les actifs se composent de ce qui suit :

**a) Actifs financiers**

Les actifs sont comptabilisés au coût.

*Trésorerie et équivalents de trésorerie*

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

*Placements de portefeuille*

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

*Immobilisations*

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructure	25, 35 et 40 ans
Bâtiments	20 ans et 40 ans
Machinerie, équipements	5, 7, 10, 20 ans
Véhicules	5, 7, 10, 20 ans
Équipement de bureau	3 à 10 ans

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

*Propriétés destinées à la revente*

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Stocks de fournitures*

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**D) Passifs**

Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

La Ville prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Ces coûts estimatifs sont comptabilisés en fonction de la capacité utilisée des sites.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

**E) Revenus**

*Constatation des revenus*

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état consolidé de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :

- Passif comptabilisé au 1er janvier 2007 et, jusqu'à concurrence des sommes autorisées, tout excédent de la charge comptabilisée en fonction de la capacité utilisée de la décharge sur les dépenses engagées dans l'exercice ;

- Linéaire jusqu'à l'extinction prévue des obligations de l'administration municipale.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	3 831 953	2 878 016
Découvert bancaire	2 (	)	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	66 234	
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>3 898 187</b>	<b>2 878 016</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	614 913	223 358
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

**Note****5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	64 867	51 801
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	2 519 173	2 558 293
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	29 412	32 597
Organismes municipaux	15	10 067	26 761
Autres			
▪ Autres comptes à recevoir	16	10 332	19 000
▪ Intérêts courus à recevoir	17	5 648	6 737
	18	2 639 499	2 695 189
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	1 254 794	1 361 412
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	1 254 794	1 361 412
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

**Note**

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 2,72 % à 4,56 % (2,72 % à 4,56 % en 2019) et viennent à échéance au plus tard en 2034.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**6. Prêts**

	2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24	
Prêts à un fonds d'investissement	25	
Autres		
▪	26	
▪	27	
	28	
Provision pour moins-value déduite des prêts	29	

**Note****7. Placements de portefeuille**

	2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	
Autres placements	31	65 844
	32	65 844
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34	

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

	2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	17 555
Régimes de retraite des élus municipaux	42	24 705
	43	17 555
		24 705

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Note****10. Emprunts temporaires**

L'emprunt temporaire de la Régie porte intérêt au taux préférentiel majoré de 0,50 %.

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2020	2019
Fournisseurs	47	191 059	160 478
Salaires et avantages sociaux	48	31 842	20 887
Dépôts et retenues de garantie	49		105 831
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Organismes municipaux	51	157	
▪ Autres	52	21 205	
▪	53		
▪	54		
▪ Intérêts courus sur la dette	55	17 544	17 544
	56	261 807	304 740

**Note****12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Subventions perçues d'avance	67	94 328	31 416
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	94 328	31 416

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,72	3,30	2022	2024	72	2 067 424	2 205 385
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	2 067 424	2 205 385
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( )	( )
					82	2 067 424	2 205 385

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		117 355			117 355
2022	84		767 320			767 320
2023	85		143 349			143 349
2024	86		1 039 400			1 039 400
2025	87					
2026 et plus	88					
	89		2 067 424			2 067 424
Intérêts et frais accessoires	90					
	91		2 067 424			2 067 424

**Note****14. Autres passifs**

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	162 647	171 844
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98	162 647	171 844

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	3 729 191	2 925 664
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	)	)
Autres	101 (	)	)
	102	3 729 191	2 925 664

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103	5 541 001			5 541 001
Eaux usées	104	1 399 396	25 466		1 424 862
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	8 814 362	206 494		9 020 856
Autres					
▪ Autres	106	1 242 022	228 378		1 470 400
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	4 763 003	89 703		4 852 706
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 697 468	121 482		1 818 950
Ameublement et équipement de bureau	112	232 783	5 084		237 867
Machinerie, outillage et équipement divers	113	2 895 111	105 548		3 000 659
Terrains	114	130 993			130 993
Autres	115				
	116	26 716 139	782 155		27 498 294
Immobilisations en cours	117				
	118	26 716 139	782 155		27 498 294
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119	2 849 600	147 977		2 997 577
Eaux usées	120	207 573	35 622		243 195
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	3 885 429	225 521		4 110 950
Autres					
▪ Autres	122	739 019	68 224		807 243
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 700 975	120 963		2 821 938
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	1 172 408	95 942		1 268 350
Ameublement et équipement de bureau	128	217 950	7 427		225 377
Machinerie, outillage et équipement divers	129	1 716 530	184 512		1 901 042
Autres	130				
	131	13 489 484	886 188		14 375 672
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	13 226 655			13 122 622
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	(	)	(	)
Valeur comptable nette	135				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**17. Propriétés destinées à la revente**

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	210 859	221 196
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138		
	139	210 859	221 196
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	210 859	221 196

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Assurances payées d'avance	142	51 962	49 479
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	51 962	49 479

**Note****19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée par contrat pour le déneigement jusqu'au 30 avril 2021 pour un montant total de 138 509 \$.

L'Office municipal d'habitation de Saint-Pamphile, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % du déficit d'exploitation et la municipalité subventionne le solde du déficit.

Subséquentement à la fin de l'exercice, la Ville s'est engagée à faire des dons de 62 323 \$ pour le prochain exercice.

**20. Droits contractuels**

S.O.

**21. Passifs éventuels**

S.O.

**A) Cautionnements et garanties**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

La régie a signé une lettre de garantie d'un montant de 100 000 \$ en faveur du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. La part de la ville est de 42 290 \$.

Les placements temporaires de 100 000 \$ de la régie sont donnés en garantie. La part de la municipalité est de 42 290 \$.

La Ville est également responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la MRC de L'Islet. Au 31 décembre 2020, il n'y a aucune dette à long terme dans la MRC de L'Islet.

**B) Auto-assurance**

S.O.

**C) Poursuites**

S.O.

**D) Autres**

S.O.

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**24. Données budgétaires**

L'administration municipale présente des états financiers consolidés qui comportent une comparaison avec un budget non consolidé faute de renseignements nécessaires.

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**26 Flux e trésorerie**

	2020	2019
Intérêts payés au cours de l'exercice	66 476 \$	66 511 \$
Intérêts reçus au cours de l'exercice	25 794 \$	48 173 \$

**27 Chiffres de l'exercice précédent**

Certaines données correspondantes fournies pour l'exercice précédent ont été reclassées en fonction de la présentation adoptée pour le présent exercice.

Le principal reclassement effectué, au 31 décembre 2020 et pour l'exercice terminé à cette date, consiste à présenter un montant de 72 730 \$ dans les revenus de transfert qui était auparavant présenté en diminution de la dépense de transport correspondante.

**28 Incidences résultant de la pandémie de COVID-19**

En mars 2020, le décret d'un état de pandémie de COVID-19 et les nombreuses mesures mises en place par les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux pour protéger la population ont eu des effets sur les activités de la Ville. Ces mesures ont entraîné une fermeture temporaire de l'aréna. Cette crise est susceptible d'entraîner des modifications importantes de l'actif ou du passif au cours du prochain exercice ou d'avoir des répercussions importantes sur les activités futures.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement						
Taxes	1	2 412 041	2 387 659	2 409 881		2 409 881
Compensations tenant lieu de taxes	2	162 916	162 596	163 923		163 923
Quotes-parts	3					
Transferts	4	1 009 865	991 887	1 280 616		1 280 616
Services rendus	5	380 021	318 050	191 764		210 975
Imposition de droits	6	33 594	9 100	38 849		38 849
Amendes et pénalités	7	3 254		1 987		1 987
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	46 980	18 000	24 201		24 705
Autres revenus	10	55 410	30 000	61 501		61 501
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	4 104 081	3 917 292	4 172 722		4 192 437
<b>Investissement</b>						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	627 376	153 670	118 813		118 813
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17			81 147		81 147
Autres	18					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
	20	627 376	153 670	199 960		199 960
	21	4 731 457	4 070 962	4 372 682		4 392 397
<b>Charges</b>						
Administration générale	22	457 978	478 684	454 922	36 785	523 915
Sécurité publique	23	274 122	313 825	281 678	84 057	365 735
Transport	24	566 463	605 720	619 756	295 053	914 809
Hygiène du milieu	25	776 486	829 573	647 276	189 863	832 642
Santé et bien-être	26	29 536	36 348	18 206		18 206
Aménagement, urbanisme et développement	27	424 408	278 625	204 555	9 017	213 572
Loisirs et culture	28	679 040	866 814	489 925	235 967	725 892
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	64 283	62 784	62 819		70 986
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32	824 133		850 742	( 850 742 )	
	33	4 096 449	3 472 373	3 629 879		3 665 757
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	34	635 008	598 589	742 803		726 640

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	635 008	598 589	742 803	(16 163)	726 640
Moins : revenus d'investissement	2	( 627 376 )	( 153 670 )	( 199 960 )	( )	( 199 960 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	7 632	444 919	542 843	(16 163)	526 680
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	824 133		850 742	35 446	886 188
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	824 133		850 742	35 446	886 188
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9			10 337		10 337
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11			10 337		10 337
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 6 499 )	( 34 437 )	( 7 819 )	( 39 161 )	( 31 342 )
	18	6 499	(34 437)	7 819	(39 161)	(31 342)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 790 405 )	( 410 482 )	( 422 622 )	( 930 )	( 423 552 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	175 000		10 000		10 000
Excédent de fonctionnement affecté	21	48 000				
Réserves financières et fonds réservés	22	(41 000)		(42 256)		(42 256)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				(9 197)	(9 197)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(608 405)	(410 482)	(454 878)	(10 127)	(465 005)
	26	222 227	(444 919)	414 020	(13 842)	400 178
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	229 859		956 863	(30 005)	926 858

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019		Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	627 376	199 960		199 960
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations</b>					
Acquisition					
Administration générale	2	( 3 167 )	( 5 084 )	( )	( 5 084 )
Sécurité publique	3	( 14 293 )	( 66 640 )	( )	( 66 640 )
Transport	4	( 263 482 )	( 220 890 )	( 121 481 )	( 342 371 )
Hygiène du milieu	5	( 113 397 )	( 25 465 )	( 93 774 )	( 119 239 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 2 464 )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 1 060 195 )	( 248 821 )	( )	( 248 821 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )
	10	( 1 456 998 )	( 566 900 )	( 215 255 )	( 782 155 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	13				
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	14	790 405	422 622	930	423 552
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	39 217			
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17				
	18	829 622	422 622	930	423 552
	19	(627 376)	(144 278)	(214 325)	(358 603)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20		55 682	(214 325)	(158 643)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 867 388	3 812 163	86 024	3 898 187
Débiteurs (note 5)	2	2 665 440	2 601 612	76 142	2 639 499
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	5 532 828	6 413 775	162 166	6 537 686
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			222 289	222 289
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	260 521	177 857	122 205	261 807
Revenus reportés (note 12)	12	31 416	94 328		94 328
Dette à long terme (note 13)	13	2 067 900	1 969 100	98 324	2 067 424
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			162 647	162 647
	16	2 359 837	2 241 285	605 465	2 808 495
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	3 172 991	4 172 490	(443 299)	3 729 191
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 16)	18	12 747 186	12 463 344	659 278	13 122 622
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	221 196	210 859		210 859
Stocks de fournitures	20		35 000		35 000
Autres actifs non financiers (note 18)	21	45 579	48 062	3 900	51 962
	22	13 013 961	12 757 265	663 178	13 420 443
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	3 710 876	4 389 586	23 581	4 413 167
Excédent de fonctionnement affecté	24	79 087	428 386		428 386
Réserves financières et fonds réservés	25	135 095	177 351	9 176	186 527
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( )	( )	162 647	162 647
Financement des investissements en cours	27		(25 465)	(211 185)	(236 650)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	12 261 894	11 959 897	560 954	12 520 851
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	16 186 952	16 929 755	219 879	17 149 634
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>Rémunération</b>	1	857 230	758 453	831 717	940 944
<b>Charges sociales</b>	2	105 035	89 605	103 833	110 752
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	1 587 195	1 266 740	1 369 996	1 616 199
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	12 220	12 255	15 911	14 966
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	50 564	50 564	50 564	54 032
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11			4 511	424
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	398 480	398 459	199 976	218 385
Transferts	13				
Autres	14		35 000	35 000	213 000
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	337 649	44 929	44 929	54 574
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17		850 742	886 188	854 007
<b>Autres</b>					
▪ Sureté du Québec	18	124 000	123 132	123 132	115 077
▪	19				
▪	20				
	21	3 472 373	3 629 879	3 665 757	4 192 360

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	4 413 167	3 767 602
Excédent de fonctionnement affecté	2	428 386	79 087
Réserves financières et fonds réservés	3	186 527	144 271
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 162 647 )	( 171 844 )
Financement des investissements en cours	5	(236 650)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	12 520 851	12 603 878
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	17 149 634	16 422 994
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	4 389 586	3 710 876
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	23 581	56 726
	11	4 413 167	3 767 602
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪	12		
▪ Budget 2021	13	349 299	
▪ Recyclage	14	79 087	79 087
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	428 386	79 087
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	428 386	79 087

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Dette	27	122 856
▪	28	80 600
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	122 856
		80 600
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
<b>Fonds réservés</b>		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	54 495
Organismes contrôlés et partenariats	40	9 176
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	63 671
	48	63 671
	48	186 527
		144 271

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

2020

2019

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

## Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1<sup>er</sup> janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49	(		)(		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50	(		)(		

Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite						
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51	(		)(		
Autres	52	(		)(		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53	(		)(		

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	54	(		)(		
Assainissement des sites contaminés	55	(	162 647	)(	171 844	
Appariement fiscal pour revenus de transfert	56	(		)(		
Autres	57	(		)(		
▪	58	(		)(		
▪	59	(		)(		
	60	(	162 647	)(	171 844	

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000

Salaires et avantages sociaux	61	(		)(		
Intérêts sur la dette à long terme	62	(		)(		
Mesures relatives à la TVQ	63	(		)(		
Utilisation du fonds général	64	(		)(		
Utilisation du fonds de roulement	65	(		)(		
Mesure relative aux frais reportés	66	(		)(		
Autres	67	(		)(		
▪	68	(		)(		
▪	69	(		)(		

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ	70	(		)(		
Frais d'émission de la dette à long terme	71	(		)(		
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72	(		)(		
Autres	73	(		)(		
▪	74	(		)(		
▪	75	(		)(		

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement	76					
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77					
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78					
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79					
Autres	80					
▪	81	(	162 647	)(	171 844	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 ( 236 650 )( )	
	84 (236 650)	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 13 122 622	13 226 655
Propriétés destinées à la revente	86 210 859	221 196
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 13 333 481	13 447 851
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 13 333 481	13 447 851
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 ( 2 067 424 )( 2 205 385 )	
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ( ) ( )	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 1 254 794	1 361 412
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 ( 812 630 )( 843 973 )	
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ( ) ( )	
	100 ( 812 630 )( 843 973 )	
	101 12 520 851	12 603 878

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	(	)(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	(	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	(	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	(	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	(	)(
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	(	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	(	)(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	(	)(
Rendement espéré des actifs	34	(	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	36		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
<b>Charge de l'exercice excluant les intérêts</b>	<b>83</b>		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
<b>Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)</b>	<b>86</b>		
<b>Charge de l'exercice</b>	<b>87</b>		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
Les employés de la ville participent à un Régime d'Épargne-Retraite. La cotisation annuelle des employés correspond à un minimum de 5,25 % de leur salaire et la ville doit verser un montant représentant de 5,25 % à 9,25 % du salaire des employés en fonction du nombre d'années d'ancienneté de l'employé.			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113	17 555	24 705
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117	17 555	24 705

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		
<b>Description du régime</b>			
S.O.			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	119		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122		

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 695 659	1 698 264	1 697 322
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	79 000	79 138	79 694
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 774 659	1 777 402	1 777 016
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	120 000	125 081	126 006
Égout	11	105 000	106 147	105 636
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	341 000	341 332	342 462
Autres				
Autres	14	47 000	47 040	46 980
	15			
	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		12 879	13 941
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	613 000	632 479	635 025
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	613 000	632 479	635 025
	27	2 387 659	2 409 881	2 412 041

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31	52	52	52
	32	52	52	49
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	22 720	23 216	23 073
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	138 512	139 005	138 259
	36	161 232	162 221	161 332
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	161 284	162 273	162 273
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	1 312	1 650	1 650
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	1 312	1 650	1 650
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	162 596	163 923	163 923
				162 916

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53		6 695	3 084
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	160 000	211 695	165 380
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62		92 051	72 730
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67	18 611	18 612	20 616
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	47 454	56 489	50 748
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	18 000	16 270	16 638
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	10 500	7 875	7 875
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	1 495	1 540	1 540
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	256 060	411 227	411 227
				332 131

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			9 092
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			15 000
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			79 561
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126	153 670	118 813	515 723
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			8 000
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130	153 670	118 813	627 376

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132	634 878	634 880	651 093
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	80 000	77 201	99 371
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	20 949	20 915	20 915
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140		136 393	136 393
	141	735 827	869 389	750 464
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	142	1 145 557	1 399 429	1 709 971

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffes et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	147			
Sécurité incendie	148	17 000	23 045	23 045
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	17 000	23 045	23 045
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162		3 966	
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163		8 787	
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170		12 753	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	179	5 000	5 382	6 701
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182	5 000	5 382	6 701
<b>Réseau d'électricité</b>	183			
	184	22 000	28 427	30 327

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	36 600	36 892	36 892
	188	36 600	36 892	38 007
<b>Sécurité publique</b>				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192	2 000	2 037	2 037
	193	2 000	2 037	2 027
<b>Transport</b>				
<b>Réseau routier</b>				
Voirie municipale	194		1 315	1 315
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
<b>Transport collectif</b>				
<b>Transport en commun</b>				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202		1 315	1 315
<b>Hygiène du milieu</b>				
<b>Eau et égout</b>				
<b>Approvisionnement et traitement de l'eau potable</b>				
Réseau de distribution de l'eau potable	203			
Traitement des eaux usées	204			
Réseaux d'égout	205			90
	206			
<b>Matières résiduelles</b>				
Déchets domestiques et assimilés	207	11 000	11 557	11 557
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			6 458
	213	11 000	11 557	18 015
				5 425
				30 738

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	223	246 450	111 469	292 431
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225		67	67
	226	246 450	111 536	292 431
<b>Réseau d'électricité</b>	227			
	228	296 050	163 337	363 203
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	229	318 050	191 764	393 530

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
	<u>2020</u>	<u>2020</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	230	4 100	5 017	5 474
Droits de mutation immobilière	231	5 000	33 832	28 120
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	9 100	38 849	33 594
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	235		1 987	3 254
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	236			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	237	18 000	24 201	47 869
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		14 561	14 561
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241		81 147	81 147
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	30 000	46 940	55 839
	247	30 000	142 648	55 839
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	248			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	98 156	88 994		88 994	88 994	89 257
Greffe et application de la loi	2	2 500	1 357		1 357	1 357	1 365
Gestion financière et administrative	3	188 850	198 956		198 956	231 164	236 193
Évaluation	4	53 750	53 750		53 750	53 750	52 287
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪ Autres	6	135 428	111 865	36 785	148 650	148 650	149 484
▪	7						
	8	478 684	454 922	36 785	491 707	523 915	528 586
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	124 000	136 011		136 011	136 011	129 018
Sécurité incendie	10	162 235	124 192	84 057	208 249	208 249	184 126
Sécurité civile	11	11 000	9 093		9 093	9 093	24 394
Autres	12	16 590	12 382		12 382	12 382	15 020
	13	313 825	281 678	84 057	365 735	365 735	352 558
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	370 610	311 067	295 053	606 120	606 120	634 383
Enlèvement de la neige	15	202 600	194 510		194 510	194 510	198 105
Éclairage des rues	16	16 000	13 495		13 495	13 495	11 329
Circulation et stationnement	17	9 500	1 627		1 627	1 627	3 272
Transport collectif							
Transport en commun	18						2 943
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	7 010	99 057		99 057	99 057	79 940
	22	605 720	619 756	295 053	914 809	914 809	929 972

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	36 400	24 010	154 241	178 251	178 251	172 421
Réseau de distribution de l'eau potable	24	205 055	105 986		105 986	105 986	172 041
Traitement des eaux usées	25	7 740	4 905		4 905	4 905	5 252
Réseaux d'égout	26	121 900	95 491	35 622	131 113	131 113	190 259
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	10 300	712		712	86 832	144 751
Élimination	28	366 000	345 390		345 390	183 481	193 181
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	34 000	18 448		18 448	96 439	46 116
Tri et conditionnement	30	41 125	49 781		49 781	21 285	7 090
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33					21 797	15 811
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36	2 500					
Cours d'eau	37	2 553	2 553		2 553	2 553	3 176
Protection de l'environnement	38	2 000					
Autres	39						
	40	829 573	647 276	189 863	837 139	832 642	950 098
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	3 000	1 500		1 500	1 500	
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	33 348	16 706		16 706	16 706	29 536
	44	36 348	18 206		18 206	18 206	29 536

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

## Administration municipale

## Données consolidées

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	62 423	53 889	9 017	62 906	62 906	71 594
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	25 000	13 573		13 573	13 573	35 718
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	106 102	76 915		76 915	76 915	251 722
Tourisme	49	77 100	47 806		47 806	47 806	77 015
Autres	50	7 500	2 035		2 035	2 035	1 824
Autres	51	500	10 337		10 337	10 337	651
	52	278 625	204 555	9 017	213 572	213 572	438 524
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53						
Patinoires intérieures et extérieures	54	385 740	234 820	132 252	367 072	367 072	495 612
Piscines, plages et ports de plaisance	55	55 150	36 968	14 546	51 514	51 514	58 208
Parcs et terrains de jeux	56	166 140	112 371	42 530	154 901	154 901	167 155
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	10 500	8 183		8 183	8 183	7 977
Autres	59	17 160	12 118		12 118	12 118	13 560
	60	634 690	404 460	189 328	593 788	593 788	742 512
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	43 200	20 395	44 529	64 924	64 924	71 352
Bibliothèques	62	23 925	18 782	2 110	20 892	20 892	38 912
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	15 200	9 547		9 547	9 547	12 268
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	149 799	36 741		36 741	36 741	28 620
	66	232 124	85 465	46 639	132 104	132 104	151 152
	67	866 814	489 925	235 967	725 892	725 892	893 664

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Administration municipale			Données consolidées		
		Budget 2020	Réalizations 2020		Réalizations	Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	62 784	62 819		62 819	66 475	68 998
Autres frais	70						
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					4 511	424
	73	62 784	62 819		62 819	70 986	69 422
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	75		850 742 (	850 742 )			

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			88 096
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	25 466	25 466	27 765
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	206 494	206 494	177 499
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	3 233	3 233	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	237 626	237 626	
Autres infrastructures	11			12 481
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		89 704	30 263
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		121 481	52 095
Ameublement et équipement de bureau	18	5 084	5 084	3 827
Machinerie, outillage et équipement divers	19	88 997	93 067	1 082 550
Terrains	20			
Autres	21			
	22	566 900	782 155	1 474 576

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			88 096
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	25 466	25 466	27 765
Autres infrastructures	27	447 353	447 353	189 980
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	94 081	309 336	1 168 735
	34	566 900	782 155	1 474 576

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	144 271		(42 256)	186 527
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	571 392		34 437	536 955
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	128 310		39 162	89 148
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	843 973		31 343	812 630
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 361 412		106 618	1 254 794
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	1 361 412		106 618	1 254 794
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	1 361 412		106 618	1 254 794
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	1 361 412		106 618	1 254 794
	19	2 205 385		137 961	2 067 424
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	2 205 385		137 961	2 067 424

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	1 969 100
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	25 465
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	177 351
Débiteurs	9	1 254 794
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	562 420
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	16	300 893
Endettement net à long terme	17	863 313
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	18	
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	863 313
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	863 313
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	



**Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020***Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	566 900	1 456 998
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	566 900	1 456 998

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	3,00	32,50	5 070,00	168 922	19 695	188 617
Professionnels	2						
Cols blancs	3	5,00	32,50	8 760,00	180 908	23 752	204 660
Cols bleus	4	10,00	40,00	17 900,00	311 834	39 862	351 696
Policiers	5						
Pompiers	6	23,00	2,00	1 125,00	36 285	2 827	39 112
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	41,00		32 855,00	697 949	86 136	784 085
Élus	9	7,00			60 504	3 469	63 973
	10	48,00			758 453	89 605	848 058

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	56 489				56 489
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	1 217 432	118 813	6 695		1 342 940
	17	1 273 921	118 813	6 695		1 399 429

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		2020	2019
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
	4		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	20 163	20 974
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	20 163	20 974
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	31 953	38 686
Réseau de distribution de l'eau potable	17	10 703	4 623
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	42 656	43 309
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	62 819	64 283

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
MARIO LEBLANC	Maire	13 643	6 821		
FRANCINE COUETTE	Conseiller	4 548	2 274		
LUC PARIS	Conseiller	4 548	2 274		
SEBASTIEN THIBAUT	Conseiller	4 548	2 274		
MARLENE BOURGALT	Conseiller	4 548	2 274		
SIMON PELLETIER	Conseiller	4 548	2 274		
CLERMONT PELLETIER	Conseiller	4 548	2 274		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

- |    |   |   |       |   |    |
|----|---|---|-------|---|----|
| 1. | Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre  | 1 | _____ |   | \$ |
| 2. | L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 |       | 3 |    |
|    |   | 4 | X     |   |    |

**Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

- |    |   |   |       |   |    |
|----|---|---|-------|---|----|
| 3. | La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 |       | 6 | X  |
|    | Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020   | 7 | _____ |   | \$ |

- |    |  |   |  |   |   |
|----|--|---|--|---|---|
| 4. | La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 |  | 9 | X |
|----|--|---|--|---|---|

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

- |            |  |    |       |  |    |
|------------|--|----|-------|--|----|
| Ligne 1 :  | Revenus sur les placements de portefeuille   | 10 | _____ |  | \$ |
| Ligne 2 :  | Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | _____ |  | \$ |
| Ligne 5 :  | Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille                 | 12 | _____ |  | \$ |
| Ligne 6 :  | Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value                          | 13 | _____ |  | \$ |
| Ligne 12 : | Placements de portefeuille   | 14 | _____ |  | \$ |
| Ligne 13 : | Débiteurs  | 15 | _____ |  | \$ |
| Ligne 14 : | Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement             | 16 | _____ |  | \$ |
| Ligne 15 : | Provision pour moins-value   | 17 | _____ |  | \$ |
| Ligne 18 : | Créditeurs et charges à payer  | 18 | _____ |  | \$ |
| Ligne 19 : | Revenus reportés   | 19 | _____ |  | \$ |

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI      NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20     21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23     24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26     27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29     30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 \_\_\_\_\_ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32     33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34     35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36     37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39     40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 \_\_\_\_\_ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42     43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 \_\_\_\_\_ 13 573 \$
- b) autres formes d'aide 45 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 48 \_\_\_\_\_ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 194 982 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 190 654 \$
  - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 206 494 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 \_\_\_\_\_ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 397 148 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 2020-066
- b) Date d'adoption de la résolution 55 2020-04-06
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre* 56  57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 2016-098
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2016-06-06
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 \_\_\_\_\_
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 \_\_\_\_\_
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 \_\_\_\_\_
- a causé sa mort

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 \_\_\_\_\_

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 \_\_\_\_\_

69  70

# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Ville de Saint-Pamphile | 17010 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de la Ville de Saint-Pamphile

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Saint-Pamphile (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### **Observation - référentiel comptable**

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état**

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.*

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

La Pocatière, le 30 mars 2021

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique A110424



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI                  NON                  S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1       2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3       4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5       6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7       8

**Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9       10       11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12       13       14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15       16       17

**La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18       19       20

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21       22

# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2021**

Ville de Saint-Pamphile | 17010 |

## Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

## Taxes générales

Taxe foncière générale	1	1 696 900
------------------------	---	-----------

## Taxes spéciales

Service de la dette	2	
---------------------	---	--

Activités de fonctionnement	3	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	4	
----------------------------	---	--

## Taxes de secteur

## Taxes spéciales

Service de la dette	5	79 000
---------------------	---	--------

Activités de fonctionnement	6	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	7	
----------------------------	---	--

## Autres

	8	
--	---	--

	9	1 775 900
--	---	-----------

**SUR UNE AUTRE BASE**

## Taxes, compensations et tarification

## Services municipaux

Eau	10	120 000
-----	----	---------

Égout	11	105 000
-------	----	---------

Traitement des eaux usées	12	
---------------------------	----	--

Matières résiduelles	13	357 000
----------------------	----	---------

## Autres

▪ VIDANGE FOSSES SEPTIQUES	14	47 000
----------------------------	----	--------

▪	15	
---	----	--

▪	16	
---	----	--

Centres d'urgence 9-1-1	17	
-------------------------	----	--

Service de la dette	18	
---------------------	----	--

Pouvoir général de taxation	19	
-----------------------------	----	--

Activités de fonctionnement	20	
-----------------------------	----	--

Activités d'investissement	21	
----------------------------	----	--

	22	629 000
--	----	---------

## Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
--------------------------------------	----	--

Autres	24	
--------	----	--

	25	
--	----	--

	26	629 000
--	----	---------

	27	2 404 900
--	----	-----------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	61
	5	61

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	23 270
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	139 443
	9	162 713

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	1 507
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	1 507
	14	164 281

**GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	164 281

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrevements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1	150 168 100 x	1,1300 /100 \$	1 696 900				
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	4		x /100 \$					
Immeubles industriels	5		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles agricoles	8		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>9</b>			<b>1 696 900</b>	<b>( )</b>	<b>( )</b>		<b>1 696 900</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	10		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>18</b>				<b>( )</b>	<b>( )</b>		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		<b>Assiette d'application imposable</b>	<b>Taux adopté</b>	<b>Revenus bruts</b>	<b>Crédits / Dégrèvements</b>	<b>Dotation à la provision</b>	<b>Autres ajustements</b>	<b>Revenus nets</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>27</b>			(	)	(	)	
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>36</b>			(	)	(	)	
<b>Valeur locative imposable</b>								
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>37</b>	x	%	(	)	(	)	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)</b>	<b>Par unité de logement</b>
Eau	1 <u>10,00 \$</u>
Égout	2 <u>110,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>\$</u>
Matières résiduelles	5 <u>236,00 \$</u>

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
EAU AU COMPTEUR	0,9200	7 - autres (préciser)	EAU CONSOMMÉE M <sup>3</sup>
SPÉCIALE FIN. EAU	0,1200	1 - du 100 \$ d'évaluation	
SPÉCIALE FIN. EAU	1,3300	7 - autres (préciser)	PIED LINÉAIRE FAÇADE
CUEILLETTE BOUES FOSSES SEPTIQUES	120,0000	4 - tarif fixe (compensation)	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	2 404 900
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	

**Ajouter**

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

**Déduire**

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	<b>10</b>	<b>2 404 900</b>

<b>ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>	<b>11</b>	<b>150 168 100</b>
---	-----------	--------------------

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	<b>12</b>	<b>1,6015 / 100 \$</b>
--	-----------	------------------------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1						
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8						

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	1				
De secteur	2				
Autres	3				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				
Autres	5				
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8				

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	66 167 \$	
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-14	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	3 649 722 \$	
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	102 300 \$	
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	59 697 \$	
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	349 299 \$	

## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, , atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Saint-Pamphile pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du .

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Saint-Pamphile.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Saint-Pamphile consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Saint-Pamphile détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-04-02 08:17:22

Date de transmission au Ministère :